[*ICCA Consortium è un'alleanza globale, costituitosi nella forma di associazione legalmente riconosciuta. Qui di seguito è riportata una prima traduzione in italiano di testo riportato nel sito dell'organizzazione, al fine di introdurre alla comprensione dell'oggetto dell'associazione, degli obiettivi perseguiti e dei soggetti che possono far parte dell'associazione]

[* Sito di ICCA Consortium: Homepage - ICCA Consortium]

[*nel testo che segue l'asterisco "*" indica una <u>nota</u> del redattore o di traduzione dal testo in inglese, che viene riportata in parentesi quadra "[...]", al fine di agevolare i lettori italiani, titolari di Domini Collettivi, o membri di ASUC/ASBUC, consigli di Regola, o altri componenti di comitati di amministrazione di beni in proprietà collettiva o titolari di diritti di uso civico su proprietà altrui]

TERRITORI E AREE CONSERVATI DALLE POPOLAZIONI INDIGENE E DALLE COMUNITÀ LOCALI

Una stretta associazione si trova spesso tra uno specifico popolo indigeno o comunità locale e uno specifico territorio, area o insieme di risorse naturali. Quando tale associazione è combinata con un'efficace governance locale che genera l'effetto di conservare a natura, si parla di un "ICCA". ICCA sembra un acronimo, ma non lo è. È l'abbreviazione di "territori e aree conservati dalle popolazioni indigene e dalle comunità locali" o "territori della vita".

Tanti nomi, un valore in sé

Il termine "ICCA" è l'abbreviazione di un fenomeno che ha molte manifestazioni e nomi diversi in culture e luoghi di tutto il mondo. Questi includono wilayah adat, himas, agdals, territorios de vida, territorios del buen vivir, tagal, qoroq-e bumi, yerli qorukh, faritra ifempivelomana, qoroq, domini ancestrali [*In vari workshop organizzati in Italia a partire dal 2004, è stato suggerito di adottare il termine esplicativo di 'patrimonio di comunità', una realtà molto vivace nel nostro paese, in gran parte corrispondente e qulle entità che sono state altrimenti spesso definite come 'assetti fondiari collettivi' e, più di recente, 'domini collettivi'] aree protette dalla comunità, territoris autonomos comunitarios, siti naturali sacri, aree marine gestite localmente e molti altri. L'abbreviazione ICCA può comprendere, ma non dovrebbe mai oscurare, la diversità di tali termini, che è un valore in sé. I nomi locali / consuetudinari dovrebbero sempre essere usati preferenzialmente, lasciando il termine "ICCA" per la comunicazione generale , interculturale o tecnica. ...

In ogni caso, per molte comunità di custodi, il legame con i loro territori è molto più ricco di quanto qualsiasi parola o etichetta possa esprimere. È un legame di sostentamento, energia e salute. È una fonte di identità e cultura, autonomia e libertà. È il legame di connessione tra le generazioni, preservando i ricordi del passato e collegandoli al futuro desiderato. È il terreno su cui le comunità imparano, identificano i valori e sviluppano l'autogoverno. Per molti è anche una connessione tra realtà visibili e invisibili, ricchezza materiale e spirituale. Con il territorio e la natura vanno la vita, la dignità e l'autodeterminazione come popoli.

Tre caratteristiche distintive per gli ICCA

Le seguenti tre caratteristiche identificano un ICCA:

- Esiste una stretta e profonda connessione tra un territorio o un'area e un popolo indigeno o una comunità locale. Questo rapporto è generalmente incorporato nella storia, nell'identità sociale e culturale, nella spiritualità e / o nella dipendenza delle persone dal territorio per il loro benessere materiale e immateriale.
- 2. Il popolo o la comunità custode prende e applica decisioni e regole (ad esempio, accesso e utilizzo) sul territorio, l'area o l'habitat della specie attraverso una qualche forma di governance funzionante

- [*tale modalità di governance può avere un riconoscimento legale oppure può anche non averlo, ovvero potrebbe essere semplicemente fondata su consuetudini, .pratiche religiose, valori condivisi, forme di sapere locale...]
- 3. Le decisioni di governance e gli sforzi di gestione delle persone o della comunità interessate contribuiscono alla **conservazione della natura** (ecosistemi, habitat, specie, risorse naturali), nonché al **benessere** della comunità.

Status delle ICCA

- 1. Se un ICCA soddisfa bene e facilmente queste tre caratteristiche che definiscono, è un esempio di "ICCA definito". Se sono presenti solo due o una delle caratteristiche, non abbiamo un ICCA definito, ma potremmo comunque avere un "ICCA interrotto" o un "ICCA desiderato". Dal 2015 è stata introdotta la pratica di delineare una tipologia di ICCA sulla base delle loro caratteristiche, come appena descritto. In questo senso, gli "ICCA definiti" soddisfano le tre caratteristiche; le "ICCA interrotte" sono note per averle soddisfatte in passato, ma non riescono a farlo oggi a causa di interventi esterni che possono ancora essere invertiti o contrastati; gli "ICCA desiderati" hanno il potenziale per sviluppare le tre caratteristiche, e le loro comunità di custodi sono pronte a lavorare per questo.
- 2. Gli "ICCA interrotti" possono essere territori e aree che sono state a lungo sotto il controllo delle comunità locali o delle popolazioni indigene, ma che per una varietà di influenze e condizioni che si sono sviluppate al di fuori del loro controllo si trovano oggi in un cattivo stato di conservazione. Oppure possono essere territori e aree tuttora ben conservati, in cui le comunità vorrebbero vivere in modo sostenibile, ma sui quali le sytesse comunità hanno perso la capacità di controllo e di gestione a causa di iniziative di sviluppo oppure per la realizzazione di parchi nazionali gestiti con altre modalità. Possono essere "interrotti" perché non c'è modo di ottenere il riconoscimento della governance consuetudinaria ai sensi della legislazione e delle politiche nazionali esistenti (in alcuni casi la legislazione nazionale non riconosce nemmeno l'esistenza di "comunità" o "popoli indigeni" come attori sociali). In questi casi, gli ICCA possono in qualche modo esistere de facto sul terreno e svolgere ruoli importanti per la conservazione della biodiversità [...], ma hanno poca sicurezza di lungo termine. La sfida è quella di assicurare che gli ICCA interrotti siano adeguatamente riconosciuti e supportati mentre si ricreano e si rafforzano. Tutti gli ICCA dovrebbero godere di riconoscimento, sostegno e protezione dalle minacce (che, sfortunatamente, abbondano).
- 3. Gli "ICCA desiderati" possono essere correlati al piano di vita di comunità nuove o ricostituite, che decidono di riunirsi in relazione a un ambiente principi socio-ecologici e visione condivisa. Così facendo, sviluppano un'identità comune per se stessi come "comunità" e per il loro territorio come "ICCA". "ICCA desiderati" può riferirsi a una situazione storica preesistente o può riflettere un processo innovativo, sulla base di valori condivisi e/o di un duro lavoro per il ripristino di un territorio specifico. Un esempio importante di "ICCA desiderato" potrebbe essere il nuovo territorio di una comunità indigena trasferita su una nuova terra. Se, per una serie di motivi, la comunità decide di accettare di vivere nel nuovo territorio, può consapevolmente lavorare per sviluppare il legame con esso, insieme a una forma di istituzione governativa e pratiche positive (le tre caratteristiche ICCA).

ICCA emblematici

Gli ICCA emblematici sono quelli che hanno un grande potenziale per essere esempi ispiratori. Possono essere siti rappresentativi (ad esempio, ecosistemi o situazioni comuni) o siti altamente visibili (ad esempio, storicamente o culturalmente importanti o altrimenti noti). Possono anche includere quelli in cui le attuali minacce alla cultura e alla natura sono così grandi che l'azione positiva e l'auto-rafforzamento praticato può servire da ispirazione ed esempio per altre comunità e alleati. Puoi trovare una serie di ICCA emblematici qui. [* scoprirai che uno si trova proprio in Italia, a sua volta emblematico per i domini collettivi italiani]

Importanza delle ICCA

Negli ultimi decenni, gli ICCA sono diventati noti e riconosciuti come una componente essenziale per la conservazione della natura, come esempi di sussistenza sostenibile, e per il conseguimento di diritti e responsabilità collettivi e del benessere degli esseri viventi sul nostro pianeta, tutti elementi che sono a rischio per una varietà di forze economiche e politiche. Includono casi di continuazione, rinascita o modifica di pratiche tradizionali, alcune delle quali di origine antica, e includono anche nuove iniziative, come il ripristino degli

ecosistemi e l'uso innovativo delle risorse impiegate dalle popolazioni indigene e dalle comunità locali di fronte alle minacce e alle opportunità.

- 1. Gli ICCA contribuiscono a conservare **gli ecosistemi a rischio e le specie minacciate**, a mantenere le funzioni essenziali dell'ecosistema (ad esempio, la sicurezza idrica) e a fornire corridoi e collegamenti per il movimento di animali e geni, anche tra due o più aree ufficialmente protette;
- 2. Gli ICCA sono la base dei **mezzi di sussistenza culturali ed economici** per milioni di persone, assicurando ad esse l'accesso sostenibile alle risorse (energia, cibo, acqua, foraggio) e reddito;
- 3. Gli ICCA fanno parte della resistenza delle popolazioni indigene e delle comunità locali allo "sviluppo" distruttivo, ad esempio le foreste pluviali minacciate dalle industrie minerarie, le dighe e il disboscamento, gli ecosistemi ad alta quota ecologicamente sensibili e minacciati dal turismo, lo sfruttamento eccessivo delle risorse marine da parte della pesca industriale, ecc.;
- 4. Le ICCA si basano su **regole e istituzioni "su misura per il contesto"** che sono efficaci nella gestione adattiva e capaci di risposte flessibili al cambiamento, legate alla cultura locale;
- 5. Gli ICCA si basano su **sofisticate conoscenze e capacità ecologiche collettive**, tra cui l'uso sostenibile delle risorse selvatiche, il mantenimento dell'agro-biodiversità e metodi di gestione locale che hanno superato la prova del tempo. Sono in genere progettati per mantenere risorse di sostentamento cruciali in tempi di stress e necessità, come durante gravi eventi climatici, guerre e disastri naturali;
- 6. Gli ICCA svolgono un ruolo cruciale nel **garantire** i **diritti dei popoli indigeni e delle comunità locali** alla loro terra e alle loro risorse naturali attraverso la governance locale *de jure* e *de facto*;
- 7. Gli ICCA aiutano a mantenere la sinergia tra biodiversità agricola e fauna selvatica, fornendo una maggiore integrazione a livello di territorio/paesaggio acquatico;
- 8. Le ICCA offrono lezioni cruciali per la governance partecipativa delle aree protette ufficiali, e possono aiutare a risolvere i conflitti con la popolazione locale;
- 9. Gli ICCA offrono lezioni sui sistemi di conservazione che integrano le leggi consuetudinarie e statutarie;
- 10. gli ICCA contribuiscono a prevenire un'eccessiva migrazione urbana;
- 11. Gli ICCA possono essere il **fondamento dell'identità culturale e dell'orgoglio** per innumerevoli popoli indigeni e comunità locali in tutto il mondo.

La copertura globale degli ICCA è stata stimata prudentemente paragonabile a quella delle aree protette dei governi, vale a dire circa il 13% della superficie terrestre del pianeta. A livello globale, 400-800 milioni di ettari di foresta sono di proprietà o sono amministrati da comunità, e anche la terra e le risorse in altri ecosistemi sono sotto il controllo della comunità. In nessun modo tutte le aree sotto il controllo della comunità sono effettivamente conservate e protette (e quindi considerate come "ICCA definite"), ma un numero considerevole lo è.

Minacce e sfide per gli ICCA

Gli ICCA affrontano minacce e sfide critiche per la loro continua esistenza e funzionamento, come ad esempio:

- 1. **l'accaparramento di terreni e acque**, in particolare, l'espropriazione dei "beni comuni" attraverso processi di nazionalizzazione e privatizzazione della terra e delle risorse naturali, l'espropriazione per lo sviluppo di grandi progetti infrastrutturali (dighe, porti, strade, ecc.) e le invasioni di terra da parte di coloni illegali;
- 2. **Interventi di "sviluppo" inappropriati e l'uso insostenibile di risorse rinnovabili e non rinnovabili** (legname, fauna, minerali, ecc.) da parte di potenti estranei o membri della comunità sotto l'influenza delle forze di mercato e degli incentivi perversi;
- 3. **Indebolimento delle istituzioni tradizionali** da parte di sistemi politici centralizzati, in base ai quali i governi assumono la maggior parte delle funzioni e dei poteri pertinenti;

- 4. Modelli educativi e di sviluppo inappropriati, intrusioni religiose e cambiamenti esterni dei sistemi di valori locali (acculturazione);
- 5. **Mancanza di un adeguato riconoscimento e mancanza di un adeguato sostegno politico,** giuridico ed economico che rafforzi gli sforzi comunitari per conservare i loro territori e le risorse naturali attraverso mezzi tradizionali (ciò può includere norme imposte da regimi nazionali di conservazione come aree protette o pagamenti per servizi economici);
- 6. **Conflitti esterni e interni**, disuguaglianze e istituzioni locali deboli;
- 7. **Disastri ambientali e socio-economici** legati ai cambiamenti climatici e ad altri importanti cambiamenti socio-economici al di fuori del controllo locale.

[* maggiori informazioni (in lingua inglese) su: <u>Territories and areas conserved by indigenous peoples and local communities - ICCA Consortium</u>]

RADICI STORICHE E CULTURALI DEGLI ICCA

La consapevolezza e il rispetto della storia ecologica e socio-culturale locale sono fondamentali per fornire un adeguato riconoscimento e sostegno alle ICCA, anche quando si tenta di migliorare le politiche e la legislazione pertinenti. Il Consorzio ICCA ha raccolto e sviluppato una serie di revisioni per far luce sulle radici storiche e culturali delle ICCA. A volte le analisi esplorano la storia antica, e a volte si trovano preziose intuizioni semplicemente tornando indietro di qualche decennio...

[* maggiori informazioni (in lingua inglese) sul sito, precisamente ai seguenti link:

• Leggi e guarda

- o Radici storiche e culturali delle ICCA
- o Recensioni ed esempi ICCA locali e nazionali
 - ICCA auto-identificati / discussione di base
 - ICCA studi nazionali, sub-nazionali e banche dati
 - CBD ICCA Studi Nazionali
 - Recensioni legali nazionali ICCA
 - Altro dalla letteratura più ampia
- o Recensioni ed esempi ICCA regionali
 - Riviste regionali
 - Altro dalla letteratura più ampia
- o LE ICCA nella politica internazionale
 - Panoramica
 - Governance per la conservazione della natura
 - Legge sulla biodiversità e politica di conservazione
 - Integrità territoriale e benessere della comunità
 - Diritti dei popoli indigeni e diritti umani
 - Norme e salvaguardie del settore privato
 - Cambiamento ambientale globale

o Agire

- Comprendi e rafforza il tuo ICCA
- Comunica il tuo ICCA
- Creare una massa critica di supporto
- Registra il tuo ICCA
- Riconoscimento legale / politico sicuro per i tuoi ICCA

Entra a far parte del Consorzio

[* IL "LATO ARANCIO" DEL SITO fornisce maggiori informazioni (in lingua inglese) sull'organizzazione e suoi organi di gestione, precisamente ai seguenti link:

1.	Chi siamo	
	1. Un'associazione di movimento	
	2. <u>Iscrizione</u>	
	3. Governance	
	4. Segreteria	
	5. Partner e amici	
2.	<u>Iscrizione</u>	
	1. <u>Membro</u>	
	2. <u>Soci onorari</u>	
3.	Governance	
	1. <u>Documenti di governo</u>	
	2. <u>Assemblee generali</u>	
	3. <u>Assemblee regionali</u>	
	4. <u>Consiglio</u>	
	5. <u>Revisore dei conti e difensore civico</u>	
	6. <u>Consiglio degli Anziani</u>	
4.	<u>Segreteria</u>	
	1. <u>Segreteria</u>	
	2. <u>Collaboratori volontari e punti focali nazionali</u>	
5.	Partner e amici	
6.	Cosa facciamo	
	1. <u>Sosteniamo gli ICCA – Territori della Vita</u>	
	2. <u>Principali iniziative</u>	
	3. <u>Avvenimenti</u>	
	4. <u>Pubblicazioni e webinar</u>	
7.	<u>Dove lavoriamo</u>	
	l. Africa	
	2. <u>Asia</u>	
	3. Europa e Russia	
	4. America Latina	
	5. <u>Nord America e Caraibi</u>	
	6. Oceania	
0	7. Globale	
8.	<u>Contattaci</u>	

COME SI ENTRA A FAR PARTE DEL CONSORZIO

[*nota di traduzione: Segue traduzione in italiano della versione originale in lingua inglese che si trova sul seguente sito: <u>Join the Consortium - ICCA Consortium</u> alla voce << <u>Become a Member in full standing</u>>>]

Ci sono diversi modi per aderire al Consorzio ICCA, a seconda di chi sei e cosa sei disposto a fare! Il Consorzio accoglie con tutto il cuore i nuovi Soci e il sostegno dei non soci.

Socio a pieno titolo

Sei un'organizzazione o una federazione che rappresenta uno o più popoli indigeni o comunità locali? Sei una ONG che lavora con le popolazioni indigene e le comunità locali, desiderando di ottenere un maggiore riconoscimento e sostegno per gli ICCA? In tal caso, potresti voler diventare un membro a pieno titolo. Per iniziare questo processo, segui questi passaggi

Per definizione, <u>i membri</u> sono *organizzazioni senza scopo di lucro*. Le organizzazioni a scopo di lucro non sono ammissibili. È importante sottolineare che le organizzazioni membri del consorzio ICCA **non** hanno bisogno di essere formalmente riconosciute dai governi statali. Le organizzazioni membri includono, ma non sono limitate a:

- 1. Tribù indigene e tradizionali, nazioni e popoli, e le loro reti, associazioni e federazioni abituali;
- 2. Le comunità locali tradizionali e le loro reti, associazioni e federazioni consuetudinarie;
- 3. Popoli indigeni e comunità locali gruppi auto-avviati e organizzazioni dedicate a promuovere i propri diritti collettivi e / o perseguire mezzi di sussistenza sostenibili e la conservazione della natura; e
- 4. Organizzazioni della società civile che lavorano con i popoli indigeni e le comunità locali a livello locale, nazionale o internazionale su questioni di diritti, mezzi di sussistenza sostenibili e conservazione della natura.

[*Nel contesto italiano tutte le entità che rientrano nella definizione di 'domini collettivi' della legge 168/2017 e che hanno un interesse nella conservazione della natura, della biodiversità e dell'agro-biodiversità, e le varie associazioni senza scopo di lucro che le sostengono, possono diventare membri a pieno titolo del Consorzio ICCA]

Il Consorzio cercherà attivamente un'ampia adesione da parte dei popoli indigeni e delle comunità locali che sono custodi / amministratori in buona fede dei propri territori e aree conservati (ICCA). Per le organizzazioni ammissibili diverse dai custodi/amministratori in buona fede dei propri ICCA, il criterio di base per l'adesione è che hanno dimostrato preoccupazione e iniziativa per sostenere e rafforzare gli ICCA "in generale" e hanno lavorato per farli riconoscere e sostenere adeguatamente nella società.

Il Consorzio prende in considerazione anche gli attributi positivi sulla base dei seguenti parametri di riferimento:

- 1. Entità del coinvolgimento con gli ICCA o i popoli indigeni e le comunità locali (durata, centralità nella loro missione, dedizione, risultati);
- 2. Qualità del rapporto con i popoli indigeni e le comunità locali nelle aree geografiche in cui l'organizzazione opera (secondo le comunità stesse);
- 3. Implicazioni sociali ed ecologiche delle attività dell'organizzazione, comprese quelle direttamente correlate agli ICCA e quelle in altri settori, in particolare le attività che hanno ripercussioni sulle politiche nazionali o internazionali;
- 4. Fonti di finanziamento dell'organizzazione (ad esempio, vi sono finanziamenti da industrie estrattive o fonti altrimenti direttamente in conflitto con gli obiettivi o gli interessi del Consorzio?); e
- 5. Potenziali benefici o rischi che l'appartenenza all'organizzazione può comportare nei confronti di altri membri e dell'ICCA in generale (Linee guida operative).

Prima di iniziare il processo di candidatura, ti invitiamo e ti incoraggiamo a metterti in contatto con il Coordinatore Regionale della tua regione, o, in sua assenza, il Rappresentante regionale, che per l'Europa è dr. Marco Bassi]. Lei o lui sarà felice di conoscere il tuo lavoro e di condividere di più su come il Consorzio ICCA è stato attivo nella regione e quali opportunità vedono per possibili collaborazioni.

I PASSI PER DIVENTARE SOCI:

1. Esamina la <u>politica e le procedure</u> di adesione del Consorzio e verifica che la tua organizzazione sia conforme ai requisiti dei membri. Si noti che non è necessario essere un'organizzazione formale (legalmente registrata e riconosciuta) e che è anche possibile candidarsi come organizzazione informale o consuetudinaria.

SE RAPPRESENTATE DIRETTAMENTE:

UN POPOLO INDIGENO O UNA COMUNITÀ LOCALE CUSTODE DI UN ICCA

Scrivi una lettera formale al Presidente del Comitato degli associati spiegando cosa fai per il tuo ICCA e perché vorresti entrare a far parte del Consorzio. Si prega di copiare l'email anche al coordinatore amministrativo.

UN'ORGANIZZAZIONE DELLA SOCIETÀ CIVILE

che si adatta alla descrizione di un membro accettabile (vedi sopra)

Scrivi una lettera formale al Presidente del Comitato degli associati spiegando cosa fai per il tuo ICCA e perché vorresti entrare a far parte del Consorzio. Si prega di copiare l'email anche al amministrativo.

Allega ad esso il Modulo di Iscrizione, che dovresti gentilmente compilare rispondendo alle domande e aggiungendo link e / o documentazione di supporto ove possibile.

Allegare una lettera di raccomandazione da parte di un altro Socio o di un Socio Onorario del Consorzio ICCA Al ricevimento, la tua richiesta sarà esaminata dal Comitato degli Associati e trasmessa ai membri del Consorzio in generale. Gli attuali deputati hanno 30 giorni di tempo per sollevare qualsiasi domanda o esprimere dubbi che possano avere. Se non viene sollevato alcun problema, la tua organizzazione sarà accolta come membro a pieno titolo.